City of JOLIET Illinois Newsletter

Joliet City Hall
150 W. Jefferson St., Joliet, IL 60432
cityofjoliet.info

INVIERNO 2019 NOTICIAS DE LA CIUDAD DE JOLIET, ILLINOIS

Información sobre eventos invernales de la Ciudad de Joliet

Números de Teléfono importantes

Policía y emergencias por incendio
9-1-1
Policía, no emergencia
(815) 726-2491

Alcaldía, información/ preguntas
(815) 724-4000

Línea de quejas
(815) 724-4005

Agua y saneamiento
Facturas
(815) 724-3820

Departamento de construcción/ inspecciones
(815) 724-4070

Servicios públicos (Agua y saneamiento)
(815) 724-4220

Obras públicas
(815) 724-4200

Carreteras
(815) 724-3650

Administrador provisional de la ciudad
Marty Shanahan
(815) 724-3730

Alcalde
Bob O'Dekirk
(815) 724-3700

MIEMBROS DEL CONSEJO

Larry Hug (Distrito 1)
(815) 724-3746

Pat Mudron (Distrito 2)
(815) 724-3749

John Gerl (Distrito 3)
(815) 724-3720

Bettye Gavin (Distrito 4)
(815) 724-3745

Terry Morris (Distrito 5)
(815) 724-3742

Don "Duck" Dickinson (Consejero general)
(815) 724-3129

Jan Hallums Quillman (Consejero general)
(815) 724-3744

Mike Turk (Consejero general)
(815) 724-3747

Ha llegado la temporada de invierno y a medida que aumentan las posibilidades de tormentas invernales, les recordamos a los residentes las políticas y acciones de la Ciudad de Joliet respecto a la limpieza de nieve para la temporada de invierno 2018-2019.

Por favor, tenga cuidado durante cualquier tormenta invernal. Siempre que pueda, quédese en casa mientras esté nevando afuera. Durante las operaciones de retirada de nieve, los camiones quitanieves de la Ciudad de Joliet podrían empujar la nieve de forma involuntaria sobre las aceras en los cruces de calles. Esto es inevitable y los residentes/ dueños de negocios aledaños tienen la responsabilidad de quitar estas acumulaciones de nieve de las esquinas de las intersecciones.

Debido al volumen de calles que es necesario limpiar y a la cantidad de empleados y equipos disponibles, los quitanieves no regresarán a las calles en las que había vehículos estacionados hasta después de que se haya completado todo el proceso de limpieza. Esto será uno o dos días después de la retirada de nieve inicial.

Calles

Las operaciones de limpieza de calles se llevan a cabo en el siguiente orden:

1. Calles arteriales principales, rutas de hospitales, colinas y puentes.
2. Calles principales en urbanizaciones y calles de recolección.
3. Todas las calles restantes en urbanizaciones.
4. Calles sin salida.

Nota: La ciudad NO quita la nieve en los callejones.

Los equipos de retirada de nieve trabajan muchas horas para mantener las calles limpias y seguras. La ciudad solicita la colaboración de todos los residentes para ayudar a mantener las calles seguras. Recuerde que los camiones quitanieves no pueden detenerse ni girar tan fácilmente como la mayoría de los vehículos.

Debido al costo de materiales descongelantes, la política de la División de Carreteras consiste en utilizar sal en las vías principales y, en las urbanizaciones, solo en intersecciones y a mitad de cuadra en calles principales, y utilizar una mezcla de sal solo en las intersecciones de calles de urbanizaciones. Por lo tanto, no debería haber expectativas de que el pavimento de estas calles esté limpio de inmediato.

Para derretir el hielo, se usa una mezcla de sal y tránsito. Después de la retirada de nieve, se deja algo de nieve en la calle porque hay que tener cuidado con las tapas de alcantarillas y otros objetos sobre el pavimento a fin de evitar que se dañen las aspas de los camiones quitanieves.

Al retirar la nieve, se crean "bermas de nieve" en las entradas a cocheras. Los operadores de los quitanieves no tienen control de estas "bermas de nieve" que caen del borde de las aspas. La División de Carreteras trata de reducir al mínimo este problema.

Productos químicos utilizados para la limpieza de nieve

La Ciudad de Joliet utiliza una mezcla de sal de roca y líquidos orgánicos que contienen jugo de remolacha para eliminar la acumulación de nieve y el hielo en las carreteras. Esta combinación permite que el material sea eficaz a temperaturas por debajo de los quince (15) grados y por encima de cero (0) grados Fahrenheit.

Además, esta mezcla es menos corrosiva para las calles, los vehículos y la vegetación de la Ciudad de Joliet.

Los residentes podrán ver un residuo amarronado en las calles en lugar de un residuo blanco. Al igual que sucede con la sal, este material se elimina fácilmente con agua de los vehículos.

*Ver **'Nieve'** en la página 3*

Prohibición de estacionarse durante nevadas

Está prohibido estacionarse en la calle según la Ordenanza Municipal 16900, sección 19-142, durante cualquier acumulación de nieve de 2 o más pulgadas. Los autos estacionados son un obstáculo para los camiones quitanieves. Además, limpiar alrededor de vehículos estacionados deja grandes áreas de nieve y hielo en las calles. Una vez que los camiones quitanieves hayan limpiado la calle cerca de su casa o negocio, usted puede volver a estacionar su vehículo en la calle.

Algunos vecindarios en las partes más antiguas de Joliet no tienen estacionamiento adecuado fuera de la calle. En esas áreas, se aconseja a los residentes que pidan permiso a vecinos que tengan suficiente estacionamiento fuera de la calle para dejar allí sus autos o buscar otros lugares, como estacionamientos comerciales o de iglesias, a fin de permitir que las calles estén libres de vehículos y que los esfuerzos de limpieza de nieve sean eficaces.

El Departamento de Policía de Joliet tendrá la opción de emitir una multa de estacionamiento al dueño de cualquier vehículo que esté en una calle de la ciudad durante una nevada y también tendrá la opción de retirar el vehículo, o ambas cosas. El propietario del vehículo deberá pagar todos los costos de retirada y almacenaje del vehículo.

Proyecto de extensión de Hollywood Road/Houbolt Road

El estado de Illinois, la ciudad de Joliet, el condado de Will y CenterPoint Properties han llegado a un acuerdo público-privado para mejorar Houbolt Road desde la I-80 sur cruzando el río Des Plaines hasta Schweitzer Road. Este proyecto proporcionará un acceso norte alternativo a las instalaciones intermodales de CenterPoint Joliet y Elwood. Además, el proyecto reducirá la congestión en las carreteras locales y estatales, fomentará la seguridad pública, creará nuevos empleos y mejorará la economía local.

*Ver **'Extensión de la carretera'** en la página 2*

SALUDOS INVERNALES

Uso de sal de invierno para residente

La sal para carreteras y los descongelantes para entradas se eliminan de las superficies pavimentadas y acaban en nuestras aguas locales. Desde la acera o la entrada a la cochera, la sal puede fluir fácilmente a los drenajes pluviales y a los arroyos y lagos. Los cloruros de la sal son dañinos para animales, plantas y organismos acuáticos.

Estas son maneras de reducir el impacto del uso de descongelantes en la calidad del agua:

- Quite toda la nieve de las superficies antes de aplicar sal o descongelante. Quitar la nieve de las superficies puede evitar que se forme hielo más tarde.
- Siempre que sea posible, rompa el hielo del pavimento cuidando de no dañar la superficie.
- No aplique sal cuando la temperatura sea de 15˚ F o menos, ya que la mayoría de la sal deja de funcionar a menos de 15˚ F.
- Use solo la cantidad de sal que necesite. Una taza de 12 onzas de sal suele ser suficiente para limpiar una entrada de 20 pies o 10 recuadros de acera.
- Sea paciente. La sal no funciona inmediatamente después de su aplicación; necesita tiempo para surtir efecto.
- Retire el exceso de sal para el próximo uso; no permita que la lluvia o la nieve derretida la eliminen.
- Como alternativa, considere la posibilidad de esparcir arena o arena para gatos en superficies resbalosas.

'Extensión de la carretera' *continúa de la página 1*

El estado de Illinois, la ciudad de Joliet, el condado de Will y CenterPoint Properties han llegado a un acuerdo público-privado para mejorar Houbolt Road desde la I-80 sur cruzando el río Des Plaines hasta Schweitzer Road. Este proyecto proporcionará un acceso norte alternativo a las instalaciones intermodales de CenterPoint Joliet y Elwood. Además, el proyecto reducirá la congestión en las carreteras locales y estatales, fomentará la seguridad pública, creará nuevos empleos y mejorará la economía local.

Este proyecto, financiado por el sector privado, incluye una extensión de 1.5 millas de Houbolt Road desde la Ruta 6 sur hasta Schweitzer Road con un nuevo puente sobre el río Des Plaines. En esta carretera se construirán cuatro carriles junto con un sistema de drenaje pluvial, bordillos y canaletas, y un semáforo en la intersección de Schweitzer Road y la extensión de Houbolt Road.

Las mejoras públicas incluirán la reconstrucción de Hollywood Road/Houbolt Road desde la Interestatal 80 sur hasta la Ruta 6. Este proyecto incluirá la modificación de la intersección en diamante existente en Houbolt Road y la Interestatal 80 a una intersección divergente en diamante, la instalación de un nuevo semáforo en la intersección de Houbolt Road y Mound Road, así como el cambio de los semáforos en la intersección de Houbolt Road y la Ruta 6.

Se reconstruirá Houbolt Road para incluir una sección de cinco carriles con bordillo, canalización y drenaje pluvial y se añadirá un nuevo puente sobre el afluente a Rock Run South para reducir las inundaciones. También se extenderá el camino de uso múltiple hasta la parte inferior de Rock Run Preserve en el lado oeste de Hollywood Road/Houbolt Road. La ciudad de Joliet también está colaborando de cerca con el Distrito de Reserva Forestal del Condado de Will con respecto a las instalaciones para peatones y ciclistas, la gestión de aguas pluviales y las iniciativas de restauración ecológica dentro de la reserva forestal adyacente.

La parte de estas mejoras financiada con fondos privados está provisionalmente programada para comenzar en la primavera de 2019 y la parte pública de la construcción se llevará a cabo en el verano de 2019.

Una vez que se hayan completado, tanto el proyecto público como el privado proporcionarán una nueva ruta directa entre la I-80 y las instalaciones intermodales locales, a la vez que se reducirá el tránsito de camiones a lo largo de la Ruta 53 de Illinois.

Felices Fiestas del alcalde y el consejo municipal de Joliet

¡El alcalde y el consejo municipal esperan que todos ustedes tengan una maravillosa temporada festiva y les desean un muy feliz Año Nuevo en 2019! Primera fila (izqda. a drcha.) Concejala Bettye Gavin, Alcalde Bob O'Dekirk, Concejala Jan Hallums Quillman. Fila trasera (izqda. a drcha.) Concejal Don "Duck" Dickinson, Concejal John Gerl, Concejal Larry Hug, Concejal Terry Morris, Concejal Mike Turk y Concejal Pat Mudron.

Saludos de Año Nuevo del Alcalde Bob O'Dekirk

Mensaje del alcalde de la ciudad de Joliet, Bob O'Dekirk

BOB O'DEKIRK
Alcalde de Joliet

Estimado vecino:

Ahora que se aproxima el final del 2018, espero que todos nuestros residentes tengan unas fantásticas navidades y que disfruten la temporada festiva.

El 2018 fue otro año emocionante para la ciudad de Joliet. Seguimos teniendo un crecimiento económico en toda la ciudad debido a la inversión de 15 millones de dólares de la parada de camiones de Love's en la parte este y a la apertura de Binny's Beverage Depot cerca del centro comercial Louis Joliet. Tanto las animadoras del equipo universitario de Joliet West como el equipo de baloncesto de educación especial de JTHS enorgullecieron a nuestra ciudad al ganar campeonatos estatales. El casino Harrah's celebró su 25 aniversario en el centro de Joliet. En junio, el gobernador Rauner visitó Joliet para participar en la ceremonia del corte de cinta en la estación de trenes Joliet Gateway Center. El centro de la ciudad de Joliet continúa con su recuperación a medida que han avanzado los planes de ingeniería para volver a abrir Chicago Street y construir una plaza en el centro de la ciudad, y ahora que la construcción del nuevo Palacio de Justicia del Condado de Will se ha convertido en realidad.

En 2018, la ciudad de Joliet tomó el control de la prisión de Collins Street mediante un contrato de arrendamiento de 5 años. La ciudad, en colaboración con el Museo Histórico de Joliet, comenzó inmediatamente la limpieza de este sitio. Hemos tenido una fantástica cantidad de voluntarios de nuestra comunidad, incluidos esfuerzos por parte de voluntarios de los sindicatos del condado de Will/Grundy. El esfuerzo culminó con el "Great Joliet Prison Break-In Event" en agosto, el cual marcó la reapertura oficial de la prisión para el turismo. Estos esfuerzos continuarán en 2019, a medida que continúa la recuperación de esta área deteriorada de nuestra ciudad.

Me gustaría dar las gracias al personal de la ciudad y al Consejo Municipal de Joliet por sus esfuerzos en 2018, y espero con gusto enfrentar cualquier desafío en 2019 mientras seguimos impulsando nuestra gran ciudad.

'Nieve' *continúa de la página 1*

La ciudad de Joliet tomará la iniciativa para luchar contra la nieve por medio de un programa anticongelante mediante el cual se tratarán las calles con un compuesto químico para combatir la acumulación de nieve y hielo y además evitar que estos se adhieran al pavimento. Esto permitirá una limpieza más rápida de las carreteras, al tiempo que frenará la acumulación de nieve y hielo en las carreteras.

El compuesto químico que se utilizará consiste en salmuera, jugo de remolacha y cloruro de calcio. Los residentes pueden esperar ver esto en las principales rutas de la ciudad. A medida que haya más equipos disponibles, se extenderá este tratamiento a todas las calles de la ciudad de Joliet.

Durante nevadas

La División de Carreteras de la Ciudad de Joliet movilizará sus equipos cuando haya una acumulación medible de nieve o si la mezcla invernal está causando una situación peligrosa para la conducción, como aguanieve.

La División de Carreteras tiene la responsabilidad de mantener más de 600 millas de carreteras con una flota de 39 camiones quitanieves y un equipo de 39 empleados.

La ciudad de Joliet tiene el objetivo de despejar todas las calles en 24 horas de que deje de nevar. La limpieza después de nevadas intensas suele requerir más tiempo.

Consejos para quitar la nieve

Los siguientes consejos para quitar la nieve son para residentes y dueños de propiedades comerciales en la ciudad de Joliet.

- Los dueños de propiedades comerciales tienen la responsabilidad de retirar la nieve de estacionamientos comerciales, entradas y aceras públicas aledañas a sus negocios.
- Los propietarios de propiedades residenciales tienen la responsabilidad de quitar la nieve de las aceras públicas contiguas a sus hogares.
- Palear la nieve hacia la calle es una infracción del código de la ciudad.
- Reitre la nieve alrededor de bocas de riego que estén en su propiedad o alrededor de ella y alrededor de contadores de servicios públicos para ayudar a los trabajadores que pasan a leer los contadores.
- Limpie la nieve de las aceras para la seguridad de los peatones y niños que caminan a la escuela.
- Limpie la nieve de su buzón de correo y cree una ruta para que los vehículos postales se acerquen a los buzones.
- Ayude a sus vecinos. Muchos residentes tienen dificultad para limpiar la nieve debido a su edad o afecciones médicas.

Buzones

La División de Carreteras de la Ciudad de Joliet hace un gran esfuerzo por limpiar las calles de acera a acera cuando no hay vehículos estacionados. En muchos casos, cuando la nieve es muy húmeda, la nieve o las aspas de los camiones pueden causar daños o destruir buzones que están muy cerca de la calle. Esto es inevitable. Las quejas sobre daños a buzones se evaluarán de manera individual. Si su buzón ha sufrido daños, por favor llame al (815) 724-3651, y si su pasto ha sufrido daños, por favor llame al (815) 724-3652.

Se abre el Centro de Recreación de Nowell Park

Se abre el Centro de Recreación de Nowell Park
El Centro de Recreación de Nowell Park del Distrito de Parques de Joliet en Mills Road. que costó $7.7 millones, abrió sus puertas en octubre. Si usted reside en Joliet y desea hacer ejercicio, esta hermosa instalación está abierta los siete días de la semana. Las horas de apertura son de 6 a.m. a 9 p.m., de lunes a viernes, y de 7 a.m. a 7 p.m. los sábados y domingos.

El Centro de Recreación de Nowell Park ofrece las siguientes opciones:

- Gimnasio con equipo CYBEX
- Dos canchas de tamaño completo para básquetbol, voleibol y "pickle ball"
- Pista cubierta para caminar de 12 vueltas por milla
- Salas comunitarias
- Sala para programas de primera infancia

Esta fabulosa instalación tiene algo para todos los miembros de la familia. El centro ofrece programas durante todo el año, actividades de temporada, eventos especiales y reuniones comunitarias.

Los precios de la membresía completa para residentes, que incluyen la planta del gimnasio y la pista para caminar, son de $200 para personas de 13 a 61 años; los familiares adicionales pagan $90 por persona. Los precios para adultos mayores son de $125 y los adultos mayores adicionales de la misma familia pagan $80.

Si le gusta caminar y solo quiere un lugar para caminar adentro cuando hace frío o hay hielo, los residentes pueden caminar en la pista cubierta por $2 al día o comprar un pase de 5 días por $10 y obtener el sexto día gratis.

El Centro de Recreación de Nowell Park está ubicado en 199 Mills Road, Joliet, IL, (815) 741-7275, ext. 700.

La ciudad de Joliet no reembolsará los daños a buzones que estén ubicados incorrectamente. La ubicación estándar y aceptable del buzón es de 42 pulgadas medidas desde la superficie del suelo hasta la parte inferior del buzón. El buzón debe estar colocado de modo que la parte frontal no esté a menos de 6 pulgadas del borde de la acera. Dirija cualquier pregunta sobre la instalación de buzones a la Oficina de Correos de Joliet al (815) 773-1089.

Equipos de preparación para el invierno

VEHÍCULO:

- Celular y cargador
- Cobijas/saco de dormir
- Linterna y pilas
- Equipo de primeros auxilios
- Alimentos no perecederos ricos en calorías
- Ropa adicional
- Raspador de parabrisas
- Cable de emergencia para batería
- Sistema de localización global o mapas

TRABAJO Y HOGAR:

- Radio meteorológica de NOAA a pilas
- Comida y agua adicional
- Medicamentos recetados adicionales
- Suministros de primeros auxilios
- Calentador de emergencia (estufa de leña, chimenea, calentador portátil)
- Comida, agua y albergue para mascotas
- Arena o piedras sanitarias para gatos
- Pala

Si tiene que viajar cuando hace mal tiempo, asegúrese que el tanque de gasolina esté lleno y que tenga un equipo de supervivencia en su vehículo. Informe a sus familiares y amigos de adónde se dirige, la ruta que planea tomar y cuándo espera llegar a su destino. Si se queda estancado en la carretera durante una tormenta de invierno, pida ayuda. No trate de caminar a un lugar seguro. Quédese en su vehículo y coloque un trapo en la antena o en la ventana para indicar que necesita ayuda. Prenda la luz interior y los intermitentes para que su vehículo sea más visible.

El aniversario del día de Martin Luther King, Jr. une a los estadounidenses en un día nacional de voluntariado

El lunes, 21 de enero de 2019 se celebra el día feriado federal de Martin Luther King, Jr. en todo el país, un día en el que los estadounidenses responden al llamado a la acción del Dr. King: "¿Qué hace usted por los demás?" mediante la participación en esfuerzos de voluntariado para servir a sus vecinos y comunidades. Estudiantes y líderes políticos y comunitarios; organizaciones sin fines de lucro, religiosas, educativas y vecinales; y personas del condado de Joliet/Will realizarán proyectos comunitarios ese día, tales como pintar, embellecer escuelas, servir comidas, proporcionar registro de votantes y muchos otros más. Residentes muy diversos de todas las edades ayudarán a promover el sueño del Dr. King de igualdad y oportunidad para todos convirtiendo este día feriado en un "Día de servicio, no un día libre" y en el comienzo de un compromiso continuado de servicio a lo largo de todo el año.

En los últimos 13 años, se han donado 16,849 horas de servicio a 293 proyectos comunitarios. Entre 750 y 1000 personas se ofrecen como voluntarias para este proyecto de servicio cada año. Considere donar su tiempo a esta buena causa este año.

Las organizaciones sin fines de lucro pueden presentar sus solicitudes para proyectos de tres (3) horas a United Way of Will County por fax al (815) 723-2814 o por correo electrónico a mike@uwwill.org antes del 10 de enero de 2019.

Se solicita que los voluntarios se inscriban con Ericka Williams enviando un correo electrónico a ewilliams@cc-doj.org o llamando al (815) 724-1142.

Programa de eventos - 21 de enero de 2019

Joliet Central High School Student Center 201 E. Jefferson St, Joliet, IL *Estacionamiento gratuito en la escuela secundaria*	7:30-8:30 a.m. Desayuno de inicio del programa 8:30 - 8:50 a.m.
Inscripción de voluntarios:	Proyectos terminados: 9 a.m.-12 p.m. Resumen de proyectos y almuerzo 12 p.m.- 1 p.m.

Noticias sobre el bosque urbano de Joliet

El 2018 fue el cuarto año de un contrato de 10 años para plantar árboles en la ciudad

El 2018 fue el cuarto año de un contrato de 10 años para plantar árboles en la ciudad que ofrece una diversa selección de árboles jóvenes para plantar en rutas y zonas públicas de la ciudad.

Si un residente cree que hay suficiente espacio disponible y desea que se plante un árbol en una ruta determinada, visite el sitio web de la ciudad donde puede encontrar un formulario de solicitud para un nuevo árbol. Vaya al sitio web de la Ciudad de Joliet en cityofjoliet.info/departments/public-works/forestry/forms. Haga clic en el formulario que dice "Requesting a New Tree to be Planted" ("Solicitar un nuevo árbol para plantar"). Los formularios también pueden recogerse en el ayuntamiento de Joliet en 150 W. Jefferson St. en el centro de Joliet.

Para aquellos que han recibido árboles de la Ciudad de Joliet en los últimos años, por favor no se olviden de regarlos. Es responsabilidad de los residentes regar el árbol en su vía. Verifique la tierra a unas pulgadas de la superficie para ver si está seca. Vierta lentamente entre tres y cuatro galones de agua cerca de la base del árbol o deje que la manguera chorree lentamente durante 15 a 20 minutos.

Si es necesario, aplique mantillo hasta donde alcancen las ramas, con una profundidad de dos o tres pulgadas. No apile el mantillo alrededor de la base del árbol.

PARA PROTEGER LOS ÁRBOLES EN INVIERNO:

- Siempre evite fertilizar o podar los árboles a finales del verano, dado que puede estimular un nuevo crecimiento.
- Use mantillo para conservar la humedad de la tierra y proteger las raíces de las bajas temperaturas. Para evitar el daño al árbol por insectos y enfermedades, extienda siempre el mantillo en un círculo alrededor del árbol alejándolo del tronco en lugar de apilarlo en un montículo cubriendo el tronco. Una cantidad moderada de mantillo cada pocos años es suficiente. Debe poder verse la zona donde el tronco se extiende a las raíces.
- Proteja los árboles de hoja perenne del viento y la rociada de sal con tela de arpillera.
- Retire cuidadosamente la nieve pesada de las ramas de árboles de maderas nobles antes de que esta se congele en las ramas. Eliminar el hielo que recubre las ramas puede causar daños adicionales. En lugar de eliminarlo, deje que el hielo se derrita naturalmente.

Continúa la retirada de tocones de árbol en la ciudad

Debido a las continuas operaciones para eliminar árboles afectados por el barrenador esmeralda, hay muchos tocones por toda la ciudad que no se podrán triturar durante algún tiempo. La ciudad de Joliet solicita la cooperación de los dueños de propiedades adyacentes para eliminar cualquier crecimiento que comience a brotar de los tocones existentes hasta que tengamos tiempo para retirarlos. Dado que el proceso de retirada de árboles afectados por el barrenador esmeralda ha sido continuo durante los últimos años, lo mismo puede suceder con el proceso de eliminación de los tocones. La ciudad le agradece de antemano su paciencia y ayuda con estos árboles y tocones.

Información sobre elecciones en el 2019 – Fechas clave para recordar

Las oficinas que se someten a elección el 2 de abril de 2019 en la ciudad de Joliet son el de alcalde y los concejales de los distritos 1, 2, 3, 4 y 5.

Los residentes de Joliet que residen en el condado de Will pueden inscribirse para votar o solicitar una papeleta de voto por correo (Vote by Mail) visitando thewillcountyclerk.com.

Los residentes de Joliet que residen en el condado de Kendall pueden inscribirse para votar o solicitar una papeleta de voto por correo (Vote by Mail) visitando co.kendall.il.us/voter-registration.

5 de marzo 2019
Último día para inscribirse para votar en persona o por correo

17 de marzo 2019
Último día para inscribirse para votar en línea

28 de marzo 2019
Último día para solicitar el voto por correo

2 de abril 2019
Día de las elecciones

CONSEJOS DE SEGURIDAD E INFORMACIÓN

El Jefe De Bomberos: Cambie Sus Relojes - Cambie Las Pilas

La ciudad de Joliet les recuerda a los residentes que, cuando ajusten sus relojes debido al inicio del horario de verano el domingo, 10 de marzo del 2019 a las 2 a.m., cambien también las pilas de sus detectores de humo y monóxido de carbono. Las pilas de los detectores de humo deben cambiarse al menos dos veces al año.

El período en que hay más muertes por incendios en el hogar es entre las 10 p.m. y las 6 a.m. cuando la mayoría de las familias están durmiendo. El buen mantenimiento de los detectores de humo es una manera sencilla y eficaz de reducir las muertes por incendio. Un detector de humo en buen funcionamiento puede darle a su familia esos segundos adicionales necesarios para salir de casa en forma segura. Además, las familias deben planear y practicar la ruta de escape y conocer "dos maneras de salir" y cómo ayudarían a los niños y otras personas que necesitan asistencia.

Los siguientes consejos de seguridad sobre detectores de humo pueden salvar vidas:

- Instale detectores de humo en cada piso de su casa. Para mayor seguridad, instale detectores de humo dentro y fuera de los dormitorios, especialmente si duerme con la puerta de su habitación cerrada.
- Mantenga limpios los detectores de humo. El polvo puede impedir el funcionamiento correcto del detector. Aspire el detector regularmente.
- El sonido de "gorjeo" que usted escucha puede significar que la pila está baja. Cambie la pila de inmediato.
- Reemplace los detectores de humo aproximadamente cada 10 años. En efecto se desgastan, así que anote la fecha de compra con un marcador en la parte posterior del detector. Así sabrá cuándo debe reemplazarlo.

El jefe de bomberos, Joe Formhals, dice: "No se olviden de cambiar las pilas de sus detectores de humo y monóxido de carbono una vez que llegue la primavera. La seguridad y la salud de su familia dependen de ello".

Llamado de candidaturas: Premio Anual de Preservación Histórica de Joliet

La ciudad de Joliet otorga un premio anual de preservación histórica de Joliet que reconoce las propiedades que recientemente se han sometido a trabajos de preservación, restauración, rehabilitación, adaptación o extensión simpática, así como a las personas que muestran dedicación en el campo de la preservación histórica.

Pueden hacerse nominaciones para este premio hasta el 1 de marzo de 2019. Los formularios de nominación pueden encontrarse en el sitio web de la Comisión de Preservación Histórica de la Ciudad en cityofjoliet.info/government/boards-commissions/joliet-historic-preservation-commission o se pueden obtener en el Departamento de Desarrollo Comunitario en el ayuntamiento ubicado en 150 W. Jefferson St., Joliet, IL.

Para más información, comuníquese con Jayne M. Bernhard, secretaria de la Comisión de Preservación Histórica de Joliet, llamando al (815) 724-4052 o enviando un correo electrónico a jbernhard@jolietcity.org.

El Boletín de la ciudad de Joliet está disponible en español

Para ver una copia del boletín en español, por favor visita nuestra pagina cityofjoliet.info/what-s-new/city-newsletters

Calendario de juntas de 2019 del consejo de la ciudad de Joliet

Las juntas del consejo de la ciudad de Joliet se llevan a cabo en las salas del consejo en el edificio municipal, 150 W. Jefferson Street, Joliet, IL 60432. Todas las juntas están abiertas al público.

JUNTAS DE PREPARACIÓN DEL CONSEJO

*1.er y 3.er lunes a las 5:30 p.m., a excepción de lo señalado**

- 31 DE DICIEMBRE - CANCELADA
- 14 DE ENERO
- 4 DE FEBRERO
- 19 DE FEBRERO*
- 4 DE MARZO
- 18 DE MARZO
- 1 DE ABRIL*
- 15 DE ABRIL
- 6 DE MAYO
- 20 DE MAYO
- 3 DE JUNIO
- 17 DE JUNIO
- 1 DE JULIO
- 15 DE JULIO
- 5 DE AGOSTO
- 19 DE AGOSTO
- 3 DE SEPTIEMBRE*
- 16 DE SEPTIEMBRE
- 30 DE SEPTIEMBRE
- 15 DE OCTUBRE*
- 4 DE NOVIEMBRE
- 18 DE NOVIEMBRE
- 2 DE DICIEMBRE
- 16 DE DICIEMBRE

JUNTAS REGULARES DEL CONSEJO

*1.er y 3.er martes a las 6:30 p.m., a excepción de lo señalado**

- 1 DE ENERO - CANCELADA
- 5 DE FEBRERO
- 19 DE FEBRERO*
- 5 DE MARZO
- 19 DE MARZO
- 1 DE ABRIL*
- 16 DE ABRIL
- 7 DE MAYO
- 21 DE MAYO
- 4 DE JUNIO
- 18 DE JUNIO
- 2 DE JULIO
- 16 DE JULIO
- 6 DE AGOSTO
- 20 DE AGOSTO
- 3 DE SEPTIEMBRE*
- 17 DE SEPTIEMBRE
- 1 DE OCTUBRE
- 15 DE OCTUBRE*
- 5 DE NOVIEMBRE
- 19 DE NOVIEMBRE
- 3 DE DICIEMBRE

* Las juntas del 19 de febrero, 3 de septiembre y 15 de octubre son juntas combinadas de preparación del consejo y del consejo y se llevarán a cabo el martes a las 6:30 p.m. La junta que se celebra el 1 de abril será una junta combinada y se llevará a cabo el lunes a las 5:30 p.m. Tanto las juntas de preparación del consejo como las del consejo en sí son juntas regulares a efectos de la Ley de Reuniones Públicas (Open Meetings Act).

Las juntas se llevarán a cabo en un lugar accesible. Si necesita un acomodo razonable, llame a la oficina del secretario municipal al (815) 724-3780.

La transmisión en vivo en línea de las juntas regulares y de preparación del consejo de la ciudad está disponible en cityofjoliet.info. Se puede acceder a los videos y la agenda de las juntas haciendo clic en el enlace en el centro de la página principal bajo "Meetings and Agendas" (juntas y agendas). La página incluye imágenes archivadas y agendas interactivas para que el público las vea según su conveniencia.

RESIDUOS MUNICIPALES

JOLIET
cityofjoliet.info

Preguntas frecuentes sobre basura y reciclaje

¿Cuándo comienza la recolección de desechos de jardín en 2019? La recolección de desechos de jardín comenzará el lunes, 11 de marzo de 2019, y la última recogida será el 6 de diciembre de 2019.

¿Cómo me deshago de mi árbol de Navidad natural? Después de Navidad, póngalo afuera junto a la acera el día habitual de recogida de basuras. Si mide más de 5 pies de largo, córtelo por la mitad.

Hoy no recogieron mi reciclaje, basura o desechos de jardín, ¿a quién llamo? ¿Estaban sus artículos junto a la acera antes de las 7 a.m. el día de recolección? ¿Dejó el conductor alguna etiqueta en los artículos que no se recogieron? Si sus artículos estaban afuera antes de las 7 a.m. el día de recolección y no hay ninguna etiqueta en sus artículos, comuníquese con Waste Management al (815) 280-7854 para informar que no vaciaron sus carritos.

¿Qué hago si tengo un televisor, latas viejas de pintura, pesticidas, aceite de motor, productos químicos para piscinas o jeringas? Si tiene estos artículos, NO los coloque en los contenedores de basura normales. En su lugar, comuníquese con el servicio de recolección especial "At Your Door" de Waste Management para programar una recolección gratuita en el hogar. Para saber más, los residentes pueden visitar wmatyourdoor.com o llamar al 1-800-449-7587. Todos los líquidos deben colocarse en un recipiente sellado y sin fugas, y las jeringas/agujas deben colocarse dentro de un recipiente sellado, rígido y resistente a las perforaciones.

¿Puedo colocar un sofá viejo o un colchón junto a la acera para que lo recojan? Sí, estos artículos forman parte de la recolección semanal siempre que no tengan parásitos ni humedad. Si las predicciones del tiempo pronostican humedad, debe cubrir con plástico su sofá o colchón para evitar que se moje. Si el colchón se moja o tiene parásitos, puede llamar a "Got Junk" al 1-800-GOT-JUNK o al 1-800-468-5865 para programar su recolección pagando una tasa. Si tiene un colchón de tamaño "king" o "California king", dóblelo por la mitad y átelo para que el conductor pueda recogerlo más fácilmente. Contacte a Waste Management llamando al (815) 280-7854.

¿Cómo puedo deshacerme de un electrodoméstico viejo? Puede programar una recogida de electrodomésticos llamando a Waste Management al (815) 280-7854. Debe retirar todas las puertas de refrigeradores y congeladores, y los tanques de agua caliente deben estar vacíos. Esto forma parte de la recolección semanal y no se cobran tarifas adicionales.

¿Cómo me deshago de un descalcificador viejo? Los descalcificadores (ablandadores de agua) se consideran basura. Antes de colocarlo junto a la acera el día de la recolección, es necesario vaciar todo el agua o la sal del descalcificador para que el conductor de Waste Management recoja este artículo.

¿Cómo me deshago de un inodoro viejo? Retire el tanque y todo el agua del inodoro y colóquelo en una bolsa de basura para sacarlo junto con su basura regular el día de recolección. Además, si es posible, sepárelo en 2 piezas: la taza y el tanque por separado.

¿Recogerá Waste Management rollos de alfombra (tapete) viejos? Sí, siempre y cuando estén cortados en secciones de 4 pies y estén atados con cordeles o cinta y no tengan humedad. Los rollos de alfombra no pueden superar las 50 libras por paquete.

Tengo troncos de árboles, viejos ladrillos de jardinería, cercas y árboles enteros para desechar, ¿recogerá Waste Management estos artículos? No, comuníquese con "Will County Land Use Division" al (815) 727-8834 o visite su sitio web en willcountygreen.com/recycling_centers.aspx para averiguar dónde puede llevar estos artículos para su eliminación en el Condado de Will.

Mis vecinos se mudaron y dejaron una pila de basura y muebles en la acera y Waste Management no los recogió, ¿a quién contactamos? Para reportar grandes cantidades de basura o pilas de basura después de un desalojo en una calle de la ciudad, comuníquese con el mostrador de información del ayuntamiento al (815) 724-4000.

Mi carrito de basura/reciclaje se ha dañado. ¿Cómo puedo repararlo o reemplazarlo? Llame a Waste Management al (815) 280-7854 para hacer los arreglos necesarios para que reparen el carrito o para que le entreguen uno nuevo y recojan el que esté dañado, sin cargo alguno.

Por favor, recuerde que debe colocar sus carritos afuera junto a la acera, no en la calle, y no se estacione frente a ellos. Es peligroso colocar carritos de basura en la calle y puede bloquear los quitanieves, los barrenderos, los vehículos de emergencia y otros vehículos.

Horario festivo 2019 de Waste Management

La ciudad de Joliet tiene un contrato con Waste Management, Inc. para ofrecer a los residentes servicios de recolección de basura, reciclaje y desechos de jardín en toda la ciudad durante 5 días diferentes de la semana. Durante ciertos días festivos, el servicio de recolección no ocurrirá el día programado, pero si lo hará al día siguiente. El horario de recolección durante los días festivos de 2019 aparece a continuación. Si tiene preguntas acerca del horario o del día de recolección en su vecindario, póngase en contacto con Waste Management llamando al (815) 280-7854.

CORTE POR LA LÍNEA DE PUNTOS Y COLÓQUELO EN SU REFRIGERADOR

Día	Fecha	Día Festivo	El Horario
Martes	1 de enero	Día de Año Nuevo*	Martes-viernes, un día más tarde
Lunes	21 de enero	Martin Luther King	Sin cambio/Día programado
Lunes	18 de febrero	Día del Presidente	Sin cambio/Día programado
Viernes	19 de abril	Viernes santo	Sin cambio/Día programado
Lunes	27 de mayo	Día de los Caídos*	Un día más tarde toda la semana
Jueves	4 de julio	Día de la Independencia*	Jueves-viernes, un día más tarde
Lunes	2 de septiembre	Día del Trabajo*	Un día más tarde toda la semana
Lunes	14 de octubre	Día de la Raza	Sin cambio/Día programado
Lunes	11 de noviembre	Día de los Veteranos	Sin cambio/Día programado
Jueves	28 de noviembre	Día de Acción de Gracias*	Jueves/viernes Recogida un día más tarde
Miércoles	25 de diciembre	Día de Navidad*	Un día más tarde, miércoles-viernes
Miércoles	1 de enero de 2020	Día de Año Nuevo*	Un día más tarde, miércoles-viernes

**Únicos días festivos que afectarán los días de recogida programados en el 2019.*

Eventos en la biblioteca

JOLIET Public Library
Read · Explore · Ask · Discover

La participación en todos los programas es gratuita. Para más información o para inscribirse, vaya a jolietlibrary.org o llame al (815) 740-2660. *Sucursal de la calle Ottawa:* *150 N. Ottawa St., Joliet* **• *Sucursal de Black Road:*** *3395 Black Rd., Joliet*

29 de diciembre » 2-3 p.m.
HORA DE CUENTOS EN FAMILIA DE FIN DE AÑO
Sucursal de la calle Ottawa
Niños de todas las edades con un adulto, no es necesario inscribirse
Haga la cuenta atrás al 2019 durante la última hora de cuentos del año.

31 de diciembre »
11 a.m. - 12:30 p.m.
"NOON" YEAR'S EVE (Nochevieja al mediodía)
Sucursal de Black Road
Niños de todas las edades con un adulto, la inscripción ya está abierta. Celebre con nosotros el fin del 2018. Tendremos juegos, manualidades y una cuenta atrás especial hasta el mediodía.

10 de enero » 6:30-7:30 p.m.
YOGA, RESPIRACIÓN Y MEDITACIÓN CON GINA SLAGER
Sucursal de la calle Ottawa
Adultos, la inscripción ya está abierta.
En esta clase, Gina Slager nos guiará a través de la práctica del yoga con técnicas de respiración profunda y meditación. Use ropa holgada y traiga una toalla o estera de yoga.

12, 19, 26 de enero »
10-11 a.m.
ELL STUDIES (Estudios de aprendizaje de inglés)
Sucursal de la calle Ottawa
Adultos, no es necesario inscribirse.
¿El inglés no es su primera lengua, pero le gustaría aprender más sobre él? ¿Está temporalmente en nuestra área y necesita un poco de experiencia para hablar inglés? Estas son sesiones gratuitas impartidas por un instructor certificado.

13 de enero » 2-4 p.m.
DIEZ PERSONAS DE ILLINOIS QUE CAMBIARON LA HISTORIA
Sucursal de Ottawa Street
Todas las edades con un adulto; no es necesario inscribirse.
Aprenderemos sobre diez personas interesantes de Illinois, incluidos jefes de estado, periodistas, inventores y otros.

16 de enero » 6-7:30 p.m.
DIVERSIÓN PRÁCTICA PARA PERSONAS CON NECESIDADES ESPECIALES
Sucursal de Black Road
Grados 5-12; la inscripción ya está abierta.
Invitamos a preadolescentes y adolescentes con todo tipo de habilidades a una experiencia participativa de ciencia y arte.

26 de enero » 1-3 p.m.
SUPER SMASH BROS. ULTIMATE
Sucursal de Black Road
Niños de todas las edades con un adulto, no es necesario inscribirse.
Venga y experimente el videojuego Super Smash Bros. Ultimate, nuevo en Nintendo Switch.

29 de enero » 6:30-7:30 p.m.
DIVERSIÓN EN LA NIEVE BAJO TECHO
Sucursal de Black Road
Niños de todas las edades con un adulto, la inscripción comienza el 7 de enero.
Venga a disfrutar de excelentes actividades relacionadas con la nieve, como hacer copos de nieve y una pelea de bolas de nieve bajo techo con amigos.

29 de enero » 4:30-5:30 p.m.
TIRÉMOSLE PINTURA A ALGO
Sucursal de la calle Ottawa
Grados 3-7, no es necesario inscribirse
Es enero. Hace frío. ¡Tirémosle pintura a algo! Venga a ver lo divertido que es la pintura con salpicaduras.

31 de enero » 6:30-8 p.m.
INICIO DE LA GRAN LECTURA: NOCHE DE TRIVIA DEL MAGO DE OZ
Sucursal de la calle Ottawa
Todas las edades con un adulto, la inscripción ya está abierta
Siga el camino amarillo del "libro" hasta la sucursal de la calle Ottawa para celebrar el inicio de La Gran Lectura. Traiga su corazón, su inteligencia y su coraje y compare su ingenio con el de otros participantes del Condado de Will, y nuestros amables bibliotecarios, para tener la oportunidad de ganar.

7 de febrero » 4-5 p.m.
WILL IT WAFFLE? (¿Se convertirá en un waffle?)
Sucursal de la calle Ottawa
Grados 7-12; la inscripción ya está abierta.
¿Puede cualquier cosa convertirse en un waffle ¿Y en "tater tots"? ¿O en masa de galletas? ¡Descúbralo en "Will It Waffle"!

9 de febrero » 1-3 p.m.
LUAU HAWAIANO
Sucursal de Black Road
Todas las edades; no es necesario inscribirse
¿Tiene "fiebre de cabaña"? Participe con nosotros en una fiesta playadera a en pleno invierno.

12 de febrero » 2-3 p.m.
DISCUSIÓN DE PELÍCULAS Y LIBROS: EL MARAVILLOSO MAGO DE OZ
Sucursal de Black Road
Adultos, la inscripción ya está abierta
Disfrute de refrigerios y golosinas y de una animada discusión de El maravilloso mago de Oz a cargo de L. Frank Baum.

13 de febrero » 4:30-5:30 p.m.
KITTEN CAPERS (Gatitos juguetones)
Sucursal de Black Road
Grados K-2, la inscripción comienza el 29 de enero
¡Gatitos, gatitos y más gatitos! Tendremos lindas manualidades, actividades y juegos relacionados con gatitos.

24 de febrero » 2-2:45 p.m.
TALL TALES & SILLY SONGS (Cuentos fantásticos y canciones absurdas)
Sucursal de Black Road
De 2 a 10 años con un adulto, no es necesario inscribirse
El músico de Joliet, Todd Downing, hará que niños y padres se muevan al ritmo mientras se ríen sin parar.

Próximos espectáculos en el Teatro Rialto Square

El Teatro Rialto Square está ubicado en 102 N. Chicago St. en el centro de Joliet. Para obtener entradas, vaya a rialtosquare.com o llame a Ticketmaster al (800) 745-3000. Las taquillas del Rialto están abiertas de 12 p.m. a 4:30 p.m., de lunes a viernes, o llame al (815) 726-6600 si necesita más información. Visite rialtosquare.com para obtener más información sobre los próximos espectáculos.

25 de enero » 7:30 p.m.
WYNONNA AND THE BIG NOISE
Precios de entrada a partir de $33.50.
Con su voz rica y dominante, Wynonna, artista respetada por millones de aficionados atraídos por su música y su innegable talento, ha vendido más de 30 millones de álbumes en todo el mundo durante sus 34 años de carrera profesional.

27 de enero » 11 a.m. – 4 p.m.
25 ANIVERSARIO DE LA "BRIDAL EXPO" DEL TEATRO RIALTO SQUARE
Entradas: $10 por adelantado/$12 en la puerta
Disfrute de vendedores de todo Chicagoland que están ahí para ayudarle a planificar la boda perfecta.

28 de enero » 10 a.m.
AMBER BROWN IS NOT A CRAYON
Parte de la escuela de teatro de Rialto Square (grados 1-3)
Entradas: $7
Este musical especialmente divertido de ArtsPower retrata a una joven luchadora que se niega a dejarse abrumar por sus problemas.

10 de febrero » 7:30 p.m.
POSTMODERN JUKEBOX: WELCOME TO THE TWENTIES 2.0 TOUR
Precios de entrada a partir de $29.50.
Para marcar el comienzo de la década del 2020, el afamado colectivo musical Postmodern Jukebox dará la vuelta al mundo en 2019 con su gira "Welcome to the Twenties 2.0 Tour".

21 de febrero » 10 a.m.
SHAUN BOOTHE PRESENTA LA SERIE BIOGRÁFICA NO AUTORIZADA
Parte de la escuela de teatro de Rialto Square (grados 4-12)
Entradas $7 Al "aprender de los grandes", los estudiantes pueden examinar sus propias metas y fortalezas, y obtener lecciones prácticas con las que dar energía a su vida en este espectáculo similar a "Hamilton" en el que se retrata a héroes de la vida real.

7 de marzo » 10 a.m.
LAURA INGALLS WILDER
Parte de la escuela de teatro de Rialto Square (grados 2-6)
Entradas: $7
Laura y su familia viajan por los Estados Unidos en busca de un lugar al que puedan llamar su hogar. Vea esta historia clásica que cobra vida en el escenario.

Eventos de invierno en Billie Limacher Bicentennial Park & Theater

¿Le produce el clima invernal "fiebre de cabaña"? Nosotros tenemos la cura. Desde conciertos en directo hasta películas, tenemos algo para todo el mundo. El estacionamiento es gratuito. Lugar: 201 West Jefferson Street. Llame al (815) 724-3761 o visite bicentennialpark.org para más información.

18 de enero » 7 p.m.
FESTIVAL DE DRAMATURGOS EMERGENTES
Entrada $3
Los estudiantes locales de 8.º a 12.º grado presentarán obras cortas originales. Para participar en este festival, los estudiantes enviaron sus guiones originales de 15 minutos. Los guiones seleccionados se producen y escenifican solo una noche.

19 de enero – 23 de febrero »
9 a.m. – 10:30 a.m.
CLASES DE DRAMA "A CLASS ACT"
$65 edades de 6 a 11; $75 edades de 11 a 18 años
La clase para los más jóvenes enseña los conceptos básicos del teatro y presenta una obra de un acto durante la última clase. La clase para los mayores se centra en audiciones, improvisación y análisis de personajes.

26 de enero » 7 p.m.
IMPROV UNCORKED con "We've Said Worse"
GRATUITO. Prepárese para reírse. Una divertida noche de comedia improvisada para adolescentes y adultos, escenificada por adolescentes y adultos. Bebidas a la venta.

15–17 y 22–24 de febrero » 8 p.m. viernes y sábado
2 p.m. el domingo
TEATRO MUSICAL
$15 adultos/$12 estudiantes y personas mayores. El Joliet Drama Guild presenta uno de sus musicales favoritos para toda la familia con talento local. Pronto habrá más información.

2 de marzo » 3 p.m. y 7 p.m.
TEATRO RELIGIOSO
Entrada $5
Una obra religiosa original para adultos de Kimberly D. Garrett.

4 de marzo » 2 p.m.
FESTIVAL DE CINE J-TOWN
Entrada $5
Presentamos el propio festival de cine de Joliet con obras originales de cineastas independientes. Todos son cortometrajes y está abierto al público a partir de la escuela secundaria. Venga y vea las obras ganadoras de seis categorías y vote por su favorita.

8 de marzo » 7 p.m.
IMPROV UNCORKED con "We've Said Worse"
GRATUITO. Prepárese para reírse. Una divertida noche de comedia improvisada para adolescentes y adultos, escenificada por adolescentes y adultos. Bebidas a la venta.

21–23 de marzo » 7 p.m. jueves–sábado, 2 p.m. sábado
MUSICAL DE PRIMAVERA de Joliet Catholic Academy (JCA)
Costo: Para obtener entradas, contacte a JCA al (815) 741-0500.
Venga a ver a estos talentosos adolescentes locales en una producción musical completa.

29 de marzo » 7 p.m.
IMPROV UNCORKED con "We've Said Worse"
GRATUITO. Prepárese para reírse. Una divertida noche de comedia improvisada para adolescentes y adultos, escenificada por adolescentes y adultos. Bebidas a la venta.

Diversión invernal con el Distrito de Parques de Joliet

El Distrito de Parques de Joliet ofrece actividades para toda la familia, con más de 50 parques comunitarios, 3 campos de golf, una pista de patinaje sobre hielo, el club deportivo Inwood y el parque acuático Splash Station. Visite jolietpark.org o llame al (815) 741-7275 para obtener más información sobre todas sus instalaciones y los eventos a continuación. Entre las muchas actividades se incluyen:

12 de enero » 12–12:45 p.m. (sesión A) o 1–1:45 p.m. (sesión B)
CUENTOS DE LO SUBTERRÁNEO
Pilcher Park Nature Center
Todas las edades
Los pasajeros del ferrocarril subterráneo (Underground Railroad) hicieron frente al hambre, al frío y a entornos desconocidos, sin saber en quién confiar y con un miedo abrumador de ser atrapados. Este evento especial ofrece una visión de lo que los esclavos fugitivos soportaron durante su viaje para obtener la libertad. Las familias y los grupos son bienvenidos.

Weigh-in (peso inicial): 21–22 de enero (5 a.m. – 8 p.m.)
Weigh-out (peso final): 6–7 de marzo (5 a.m. – 8 p.m.)
DONE SU PESO
Sala comunitaria de Inwood Athletic Club
¡El área de Joliet siempre está lista para un desafío! El año pasado, el Distrito de Parques de Joliet pidió a la comunidad que se uniera por una buena causa y donara su (pérdida de) peso. Los participantes respondieron a la llamada de ayuda y adelgazaron un total de 1,956.50 libras que luego se donaron en dólares a una organización benéfica local. El desafío vuelve a estar en marcha y necesitamos que la comunidad se una, mejore su salud Y ayude a una gran causa. Este año, la cantidad de peso perdido se donará en dólares a Team Make a Difference. Reúna a sus amigos, familiares, vecinos y compañeros de trabajo y regístrese para este programa GRATUITO. ¡Mejorar su salud le hace sentir bien y poder donar es gratificante!
Premio: Los mejores participantes, hombre y mujer, según el mayor porcentaje de pérdida de peso corporal, ganarán un paquete de premios que incluye una membresía anual en Inwood Athletic Club y una membresía al vestuario del club. Todos aquellos que registren su peso inicial y final recibirán una camiseta de Inwood Athletic Club. ¡Cada libra "marca una diferencia"! También se aceptan donaciones en efectivo para Team Make a Difference en cualquier mostrador del Distrito de Parques de Joliet.

17 de febrero » 12–3 p.m.
CELEBRACIÓN DEL DÍA DE SAN VALENTÍN PARA ABUELOS
Kathy Green Multi-Purpose Center (gimnasio)
$20 por pareja | $10 adicionales para niños | $5 por abuelo adicional
Edades: A partir de los 3 años
¿A quién no le encanta pasar tiempo con su abuelita o abuelito especial? Este es un día lleno de amor y diversión. Habrá música, manualidades, castillos inflables, actividades de movimiento, juegos, concursos, almuerzo y postre. Venga a pasar la tarde con su primer San Valentín.

Exhibiciones y eventos del Museo histórico del área de Joliet

El Museo histórico del área de Joliet está ubicado en 204 N Ottawa St, Joliet, IL 60432. Hay estacionamiento gratuito disponible en el estacionamiento del museo ubicado en la esquina de las calles Ottawa y Webster. A continuación se enumeran algunas de las exhibiciones especiales y en curso. Para obtener más información, incluidos los horarios del museo y los precios de admisión, visite jolietmuseum.org o llame al (815) 723-5201. Los residentes de Joliet reciben $1 de descuento de todos los niveles de admisión general.

Desde ahora hasta el 13 de enero.
¡ÚLTIMA LLAMADA!
Visite el museo para obtener más información sobre el apogeo, la decadencia y el renacimiento de las cervecerías de Joliet: desde la época de la Ley seca hasta la Segunda Guerra Mundial y el renacimiento actual de la cerveza artesanal.

1 de febrero - 16 de septiembre
IT'S NEVER TOO LATE TO MEND: BEHIND PRISON WALLS
Conozca la historia que se esconde tras los muros y lo que se está haciendo hoy en día para preservar el sitio de la prisión de Joliet. Además, vea obras de arte creadas por los artistas del "Burnt District" a partir de edificios destrozados.

Febrero
FATHER AUGUSTUS TOLTON
En colaboración con University of St. Francis y El Comité Contra el Racismo de Las Hermanas of St. Francis of Mary Immaculate, descubra la historia del primer sacerdote diocesano estadounidense reconocido de ascendencia africana.

Febrero
PROGRAMACIÓN DEL MES DE LA HISTORIA AFROAMERICANA
Durante el mes de febrero ofreceremos varios programas educativos relacionados con el Mes de la Historia Afroamericana. Visite nuestro sitio web jolietmuseum.org para obtener más información.

Marzo-abril
PRAIRIE FARMSTEAD
En colaboración con el USDA Forest Service Midewin National Tallgrass Prairie, aprenda sobre la vida agrícola a lo largo de la Ruta 66 durante su apogeo.

CREADO Y PUBLICADO POR VOYAGER MEDIA PUBLICATIONS - VOYAGERNEWSPAPERS.COM